

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

Table with columns: N°, NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME VIS FORTS de CHAMBLY

Table with columns: NO. VIS, NOMS - NAMES, C.A. PE, POINTAGE - SCORE

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME BRAVES de VALLEYFIELD

Table with columns: NO. LOC, NOMS - NAMES, C.A. PE, POINTAGE - SCORE

LOC

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

Table with columns: N°, NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

AUTRES - OTHERS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

MINEURES - MINORS

AUTRES - OTHERS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

Jean-Daniel St-Martin, Stéphane Knezevic

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT, PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

Sébastien Tremblay

Alexandre Groleau

Denis Vandal

Table with columns: GRAND TOTAL L/S, MINUTES, TOTAL L/S, B/G, SUPP. OVERTIME, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, N° DU GARDIEN DE BUT, 1re PÉRIODE LANCERS SHOTS, 2e PÉRIODE LANCERS SHOTS, 3e PÉRIODE LANCERS SHOTS, SUPP. OVERTIME L/S, B/G, TOTAL L/S, B/G, MINUTES, GRAND TOTAL L/S

POINTS FRANÇ-JEU

POINTAGE FINAL SCORE

Table with columns: VIS, 2

Table with columns: OFFICIELS OFFICIALS, JUGES DE BUT GOAL JUDGE, ALAIN CUROTTE, SÉBASTIEN POIRÉ, ARBITRE REFEREE

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)

Table with columns: MARQUEUR SCORER, SÉBASTIEN POIRÉ, JUGES DE LIGNES LINESMAN, MATHIEU PILON, OLIVIÉ DUPUIS, ARBITRE REFEREE, OLIVIER BOUGIE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

POINTAGE FINAL SCORE

Table with columns: LOC, 5, PARTIE / GAME, DÉBUT / START, FIN / END, SPECTATEU RS SPECTATORS, 114

POINTS FRANÇ-JEU

Table with columns: VIS, 2